

大場秋雄氏寄贈

エスペラント語関係資料目録

昭和 52 年 12 月

静岡大学附属図書館

大場秋雄氏来歴

現住所、 静岡市石田2丁目9-2
生年月日 明治42年10月10日
経 歴 国鉄技師 飯田線保線区長
中央鉄道学園学務主事
静岡鉄道管理局施設技師

エスぺラント

昭和5年より独学 今日に到る

大場秋雄氏寄贈
エスペラント語関係資料目録

昭和 52 年 12 月

静岡大学附属図書館

凡 例

- 1 排列は洋書と和書とに分け、それぞれ著者名（書名基本記入の書名も含む）のアルファベット順（日本語はローマ字訓令式の読みにおきかえ）の字順に編成した。ただし、個人名で姓で名と区別のあるものは、まず姓によって排列し、ついで名によって排列した。
記入は原則として日本目録規則1965年版に準拠した。
洋書はAnglo-American cataloging rules. North American text 1967を参考にした。
- 2 記入の右肩に付した記号は請求記号（分類・図書記号）である。分類は日本十進分類法新訂6A版により、図書記号は日本著者記号表による。

洋

書

- Akita, Uzyaku. 912.6-A 37
 Fonto de sudroj. Danco de skeletoj. Nokto ĉe landolimo.
 El japana lingvo tradukis Haĵime Suzui [kaj] Kaname Susuki.
 Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1927. 73p. 15cm.
 At head of title: Uĵaku Akita.
- Arisima, Takeo. 913.6-A 76
 Senbendaure amo rabas. Tradukis el japana lingvo Tojosato
 Tooguu. Tokio, Japana Esperanto-Instituto, 1931.
 103p. 19cm.
- Asch, Shalom. 929.73-A 89
 La sorĉistino el Kastilio; historia bildo. El juda lingvo
 tradukis I. Lejzerovicz. Budapest, Literatura Mondo,
 1933. 147p. 20cm. (Asocio de esperantistaj libro-amikoj
 4) At head of title: Salom Asch.
- Asztlányi, Karoly. 994-A 93
 Sep vangofrapoj. El la hungara lingvo esperantigis Ladislao
 Spierer. Heronsgate, Esperanto, 1943. 148p. 19cm.
 (La "Epoko" libroj, vol. 7)
- Baghy, Gyula. 999-B 14
 Printempo en la aŭtuno; rakonto pri dolĉe melankolia
 renkonto. Kun ilustraĵo de Irma Szathmáry. Köln,
 Heroldo de Esperanto, 1931. 113p. 20cm.
 At head of title: Julio Baghy.
- Baghy, Gyula. 999-B 14
 La teatra korbo; senpretenda babilado. Leiden, Eldono
 de la geamikoj de l'aŭtoro, 1934. 110p. 17cm.
 At head of title: Julio Baghy.
- Ballantyne, Robert Michael. J993-B 16
 La hundo Kruso. El la angla lingvo tradukis J. M. Inman.
 Rickmansworth, Esperanto, 1951. 150p. 18cm.
- Belga antologio, parto [1-2] ... Eldonita okaze de la 20-a
 949.2-B 33
 Universala Kongreso de Esperanto. Antverpeno, Belga
 Esperanto-Instituto, 1928. 2 vols. 24cm.

- Bergman, Sten. 292.98-B 38
 Tra sovaĝa Kamĉatko. El la sveda tradukis Birger Gerdman.
 Stockholm, Förlagsföreningen Esperanto [1932]
 276p. illus. maps. 21cm.
- Boatman, Douglas P. 999-B 61
 La nekonata konato; mistera rakonto. Köln, Heroldo de
 Esperanto, 1932. 121p. 20cm.
- Boirac, Emile. 899-B 62
 Plena vortaro Esperanto-esperanta kaj Esperanto-franca.
 Paris, Librairie Hachette [antaŭparolo 1909] 430p. 25cm.
 "Unua parto" "Aldonoj," p. [345]-430p.
- Bulthuis, Hendrik Jan. 999-B 88
 Idoj de Orfeo; originala romano. Rekomendita de
 Esperantista Literatura Asocio. Den Haag, Propra eldono
 de la aŭtoro, 1923. 542p. 18cm.
- Chamisso, Adelbert von. 943-C 32
 La mirinda historio de Petro Schelmihl. El la germana
 originalo tradukis Eugen Wüster. Leipzig, Ferdinand
 Hirt, 1922. 82p. 20cm. (Internacia mondliteraturo)
 At head of title: Adelberto de Chamisso.
- Cina antologio, 1949-1959. Kun antaŭparolo de Maŭ Dun. 928-C 72
 Peking, Cina Esperantoligo, 1959. 412p. 24cm.
- Clark, W J 899-C 76
 International language; past, present & future, with
 specimens of Esperanto and grammar. 2nd ed. London,
 Dent, 1912. 214p. 20cm.
- Confucius. 123.83-C 86
 La vortoj de Konfucio [parto 1] Tradukis el ĥina klasika
 lingvo inĝ. K. Ossaka. Tokio, 日本エスペラント社
 1924. 87p. 13cm. (Japana biblioteko Esperanta, ser.
 2, n-ro 2, a) "エスペラント訳 論語"

Conscience, Hendrik. 949.2-C 86
 La leono de Flandrujo. El la flandra lingvo tradukis H. J.
 Bulthuis. Zutphen, W. J. Thieme & cie, 1929. 31Op.
 24cm.

Conscience, Hendrik. 949.2-C 86
 Rikke-tikke-tak. El la flandra lingvo esperantigis Maria
 Posenauer. [Antwerpen] Internacia Unuigo de Esperantaj
 Verkistoj, 1912. 112p. 20cm.

Daily mail bild-libro pri bestoj. J480-D 22
 London, Associated
 Newspapers, c1961. 1 vol. (chiefly illus.) 34cm.

Dickens, Charles. J192.8-D 72
 La vivo de Nia Sinjoro Jesuo; ... speciale por siaj
 infanoj. Tradukita de Montagu C. Butler. London,
 Esperanto, 1934. 117p. port. plates. 24cm.

Engholm, Stellan. 999-E 61
 Homoj sur la tero; romano. Budapest, Literatura Mondo,
 1932. 201p. 20cm. "Gajninto de la Literetura Konkurso
 de Literatura Mondo en 1931"

Engholm, Stellan. 999-E 61
 Infanoj en Torento; skizo. Budapest, Literatura Mondo,
 1934. 114p. 20cm.

Engholm, Stellan. 999-E 61
 Vivo vokas. Stockholm, Eldona Societo Esperanto, 1946.
 180p. 21cm. (Stelo libro, vol. 4)

Ferber, Edna. 933-F 21
 "Fanny." El la anglalingva originalo tradukis Berno Fabo.
 Amsterdamo, Populara Esperanto-Biblioteko [193-?]
 24Op. 21cm.

Fredro, Jan Alexsander.

989.8-F 46

Consilium facultatis; komedio en unu akto, proze. El lingvo pola tradukis Antoni Grabowski. Varsovio, Jan Günther, 1909. 64p. 20cm. At head of title: Aldono al "Pola esperantisto".

Gallon, Tom.

933-G 17

Tatterley, la historio de mortinto. Tradukita el la angla lingvo de Andrew Wilson. London, British Esperanto Association, 1912. 198p. 19cm.

Gille, Paul.

113.2-G 45

Skizo pri filozofio de la homa digno, de Paŭlo Ĵil (Paul Gille) El la franca lingvo tradukis E. Lanti. Paris, Sennacieca Asocio Tutmonda, 1934. 148p. 19cm.

Gogol', Nikolay Vasil'evich.

983-G 57

Portreto; rakonto. El la rusa lingvo tradukis Andreo Fiŝer. Paris, Presa Esperantista Societo, 1911. 85p. 19cm.

Haefker, Hermann.

209-H 11

Jarmiloj pasas; universala historio. Verkita originale en Esperanto. Köln, Heroldo de Esperanto, 1930/31. 499p. 23cm.

Haggard, Henry Rider.

933-H 12

"Si". El la angla originalo tradukis G. J. Degenkamp. Amsterdamo, Populara Esperanto-Biblioteko [193-?] 276p. 21cm.

Herben, Jan.

289.3-Ma 63H

Malriĉa knabo, kiu gloriĝis. [Olomouc, Ĉeĥoslovakio] Moraviaj Esperanto Pioniroj, 1930. 136p. 20cm.

Herzl, Theodor.

316.88-H 53

La juda ŝtato; provo de moderna solvo de la juda problemo. El la germana originalo tradukis Bernhard Selzer. Budapest, Literatura Mondo, 1934. 139p. 20cm. At head of title: Teodoró Herzl. "Esperanta antaŭparolo de dro Emil Pfeffer, kun biografio kaj portreto de l'aŭtoro"

- Hichtum, Ninke van. 949.3-H 54
Kudlago, la malgranda eskimo. El la nederlanda tradukis
S. D. Mannoury. Stockholm, Förlagsföreningen Esperanto,
1936. 40p. 19cm.
- Ho-Phuong. 929.39-H 86
Kan Lik; romano. Hanjo, Fremdlingva Eldonejo, 1969.
320p. illus. 19cm.
- Hugo, Victor Marie. 953-H 98
La mizeruloj. Esperantigis Centezimala [pseud.] vol. 1.
(dua duono) Amsterdam, W. Nutters, 1914. 248p. 18cm.
(Serio da eldonaĵoj de "Internacia socia revuo" no. 13-17)
No more published?
- Hulst, Willem Gerrit van de. 949.3-H 98
Jaĉjo Holm kaj liaj amikoj. Tradukita de H. C. van Leeuwen.
Nijkerk, G. F. Callenbach, n. d. 235p. illus. 21cm.
- Isihara, Eisaburô. 913.6-I 74
Verda karto; socio post 50 jaroj; kinema-dramo gajninta
la unuan premion ĉe konkurso de la Ĵurnalo Osaka Asahi
Sinbun. Tradukis Hideo Jamanaka. Tokio, Japano
Esperanto-Instituto [1931] 183p. 19cm.
- Japan. Tetudôsyô. 291.09-J 24
Gvidlibreto por Japanlando. Tradukita de la redakcio de
Japano Esperanto-Instituto. Tokio, 1927. 102p. plates,
maps. 19cm. Cover title: Japanlando.
- Japanaj fabeloj. Tradukis: Anoj de Japano Esperanto-Societo.
Tokio, Kokubunŝa, 1933. 38p. 19cm.
- Jarlibro de la Universala Esperanto-Asocio, 1965, parto
1. Rotterdam, Universala Esperanto-Asocio. 625p. 16cm.

899-J 25.

Jarlibro de Universala Esperanto-Asocio, 1967-69, parto 1.
1. Rotterdam, Universala Esperanto-Asocio. 3 vols.
16cm.

Jerome, Jerome Klapka.

933-J 38

Tri homoj en boato; por ne forgesi pri la hundo. El la
angla tradukis G. Badash. Budapest, Literatura Mondo,
1934. 236p. 20cm.

Jung, Teo.

999-J 95

Landoj de l'fantazio; romano en tri partoj originale
verkita en Esperanto. Illustrita de Geo Schmidt. Titola
bildo de F. Dücker. Horrem bei Köln, Heroldo de
Esperanto, 1927. 323p. 20cm.

989.8-Ke 31

Kelkaj noveloj el diversaj aŭtoroj. Varsovio, Jan
Günther, 1909. 30p. 19cm. (Aldono al "Pola
esperantisto")

Kikuti, Kan.

912.6-Ki 24

Amo de Toojuuroo kaj du aliaj teatraĵoj. El la japana
Joŝiŝi Simomura. Budapest, Literatura Mondo, 1934.
88p. 21cm.

Kilian, Erich.

999-Ki 29

La mondon al ni! Köln, Heroldo de Esperanto, 1934.
69p. 21cm.

Kitabatake, Tikahusa.

210.12-Ki 61

Zinnoo sjootoo ki; la historio de la japana imperiestra
trono fondita pratempe en la dia epoko kaj laŭleĝe heredata
ĝis nuntempe de la posteularo de la fondinto. Tradukis
K. Nohara. Tokio, Japana Esperanto-Instituto [1941]
209p. 19cm.

Kloepffer, Walther.

943-Kl 7

Vagabondo kaj sinjorino; romano. El la germana lingvo
tradukis Ludwig Goppel. Köln, Heroldo de Esperanto,
1931. 203p. 21cm.

Kornfeld, Salomon J. 999-Ko 79
 5.000.000 [da dolaroj] 2-a eldono. Jaslo, Esperantista
 Voĉo, c1931. 113p. 19cm. At head of title: S.
 Grenkamp-Kornfeld.

Lindbom, Tage Leonard. 366.6-L 63
 Sveda laborista movado. El la sveda tradukis Martin
 Johansson. Stockholm, Sveda Laborista Esperanto Asocio,
 1947. 92p. illus. 19cm.

Litova almanako; el litova literaturo, penso kaj vivo. 989.9-L 71
 Kaunas, Litova Esperanto Asocio, 1923. 284p. 18cm.

Liu, Pai-yü. 923-L 73
 Fajrolumo en la fronto. El la ĉina lingvo tradukis S. J. Sü.
 Sanhajo, Sanhaja Esperantista Ligo, 1951.
 148p. port. 19cm. Back of the title page:
 火光在前 劉白羽 著 徐声越 訳

Lundquist, Frans Tage. 999-L 97
 Sipestro rakontas; rakontoj el la marista vivo. Malmö,
 Eldona Societo Esperanto, 1962. 72p. 19cm.

Luyken, Heinrich August. 999-L 97
 Pro Iŝtar; romano el la antikva Babela historio;
 originale verkita. Leipzig, Ferdinand Hirt, 1924.
 303p. 20cm.

Madách, Imre. 994-Ma 25
 La tragedio de l'homo; drama poemo. Kun dudek desegnaĵoj
 de Miĥaelo Zichy kaj kun la portreto de l'aŭtoro. El la
 hungara originalo K. Kalocsay. Budapest, Hungara
 Esperanto Instituto, 1924. 237p. illus. plates. 22cm.
 At head of title: Emeriko Madách.

Merchant, John. 999-Me 62
 Kompatinda Klem. London, Esperanto, 1931. 90p. 19cm.

- Mérimée, Prosper. 953-Me 65
 Colomba. El la franca lingvo esperantigis J. Beau.
 Heronsgate, Esperanto [1938] 192p. 19cm. (La "Epoko"
 libro-klubo, vol. 6)
- Meze de l'flamoj. Hanojo, Fremdlingva Eldonejo, 1965. 929.39-Me 99
 212p. 20cm.
- Munthe, Axel Martin Fredrik. 949.8-Mu 36
 Romano de San Michele. El la angla originalo tradukis
 Jenny Weleminsky. Budapest, Literatura Mondo, 1935.
 511p. 20cm.
- Mussolini, Benito. 289.3-Mu 88M
 Vivo de Arnaldo. El la itala: K. Kalocsay. Budapest,
 Literatura Mondo, 1934. 106p. 20cm.
- Nakamura, Kiyoo. 404-N 37
 Verkoj. Tokio, Japania Esperanto-Instituto, 1932.
 104p. port. 19cm. Colophon: 中村博士遺稿集
- Nazhivin, Ivan Fedorovich. 983-N 59
 Kiso de la reĝino [del I. F. Naĵivin. Tradukis el la rusa
 lingvo D. Staritsky. Heronsgate, Esperanto, 1950.
 188p. 19cm. (La "Epoko" libroj, Vol. 10)
- Neo Lao Hak Sat. 929.38-N 65
 Indaj gefiloj de la Lao-popolo. [Hanoi ?] Neo Lao
 Haksat-Eldonejo, 1966. 99p. 19cm.
- Nguyen-Sang. 929.39-N 69
 La drinkejo de l'mutulo; kolekto da noveloj.
 Sud-Vjetnamio, Giai Phong-Eldonejo, 1969. 187p. illus.
 19cm.
- Nguyen-xuam-tram. 929.39-N 69
 Surtera infero. Hanojo, Fremdlingva Eldonejo, 1961.
 115p. 19cm. "Postparolo de S-ino Isabelle Blume
 (membro de la Tutmonda Packonsilantaro)"

Nihon syoki. 210.3-N 71
 Kroniko japana; oficiale verkita nacia historio de la antikva
 Japanujo ekde la mondkreiĝo ĝis la sepa jarcento, vol. 1-5.
 El ĉin- kaj japanlingva originalo tradukis Kyuiti Nohara.
 Tokio, Japana Esperanto-Instituto [1935-1939] 5 vols. 23cm.
 Colophon: エスペラント訳 日本書紀 巻1-5

Nogami, Yaeko. 913.6-N 93
 Kaijin-maru. Esperanta traduko de Osaki-Kazuo. Tokio,
 Japana Esperanto-Instituto [1935] 79p. port. 19cm.
 Colophon: 海神丸

Norway, George. 933-N 96
 La aventuroj de Marteno Drake. El la angla lingvo tradukis
 Walter Severn. London, Esperanto, 1936. 206p. 19cm.
 "How Martin Drake found his father"

Nuntempa Vjetnamio. 292.33-N 99
 Hanojo, Fremdlingva Eldonejo, 1965.
 178p. plates, fold. map. 19cm.

Okamoto, Rikiti. 113-0 42
 Vera vivo spirita kaj materia: Evangelioj de Belismo,
 vol. 1-9. Yokohama, Junshin Gakuen [1933] 9 vols.
 in 1. 19cm.

Olsson, Ernst. 283.88-0 59
 Kredo, floroj kaj dinamito; biografia verketo pri Sankta
 Birgitta, Karl von Linné kaj Alfred Nobel. Originale
 verkita de Ernst Olsson. Redaktita kaj prilaborita de
 Gösta Henriksson. Malmö, Societo Esperanto, 1961.
 79p. 19cm.

Oppenheim, Edward Phillips. 933-0 69
 La ora ŝtuparo. Tradukita el la angla lingvo de la
 Esperantista Societo de Romford. London, Esperanto, 1935.
 278p. 20cm.

Oppenheim, Edward Phillips. 933-0 69
 Riĉa kaj sen mono. El la angla lingvo tradukita de Fred
 E. Wadham. London, Esperanto [193-?] 222p. 21cm.

- 921-P 72
- La Plej forta voĉo de la paco; kolekto de poemoj el
El Popola Ĉinio. Peking, Fremdlingva Eldonejo, 1952.
56p. 16cm.
- 293.49-P 77
- Pollanda Esperanto-Delegitaro.
Illustrita gvidlibro tra Pollando kaj libera urbo Danzig
(Gdańsk) Eldonita de Pollanda Esperanto-Delegitaro.
Kraków, Presita ĉe Drukarnia Narodowa, 1927. 116p. illus.
18cm. Cover title: Gvidlibro tra Pollando.
- 319-P 93
- Privat, Edmond.
Interpopola konduto. Budapest, Literatura Mondo, 1935.
154p. 20cm. "Ĉi tiu libro estas la kvardekseka libro,
eldonita de Literatura Mondo kaj la unua volumo de la
arto-sciencia serio de AELA 1935"
- 989.8-P 95
- Przybyszewski, Stanisław.
La neĝo; kvarakta dramo. El pola lingvo tradukis Tadeo
Ficouski. Varsovio, Jan Günther, 1912. 89p. 20cm.
- 983-P 97
- Pushkin, Aleksandr Sergeevich.
La kapitanfilino; romano. El la rusa tradukis M.
Sidlovskaja. Berlin, Rudolf Mosse, 1927. 176p. 18cm.
(Biblioteko tutmonda, noj. 15-17)
- 943-R 11
- Raabe, Wilhelm.
La nigra galero. El la germana originalo tradukis Fritz
Wicke. 2a, korektita eldono. Leipzig, Ferdinand Hirt,
1922. 64p. 20cm. (Internacia mondliteraturo, vol. 4)
- 953-R 13
- Ramo, E
En Svislando; kvin rakontoj. El verkoj de svisaj
aŭtoroj [elektis kaj] tradukis E. Ramo. Paris,
Librairie de l'Esperanto, 1908. 104p. plates. 22cm.
- 363.5-R 23
- Refoje pri la malakordoj inter k-do Togliatti kaj ni;
pri kelkaj gravaj problemoj de leninismo en la nuna tempo.
La redakcio de la gazeto "Ruĝa Flago". Pekino,
Fremdlingva Eldonejo, 1963. 190p. 19cm. Colophon:
再論陶里亞帶同志我們的分歧 — 關於列寧主義在當代的
若干重大問題

- Reissner, Larissa. 293.4-R 25
En la lando de Hindenburg; vojaĝo tra la germana respubliko
1924. El germana lingvo tradukis W. Kampfrad kaj W. Krey.
Leipzig, Ekrelo, 1931. 78p. 17cm.
- Rosenörn, Julio Mangada. 293.6-R 72
Santander; teritorio-historio-kutimoj-monumentoj-k. c.
Arangita, tradukita kaj verkita de Julio Mangada Rosenörn.
Madrid, Hispana Esperanto-Asocio, 1933. 128p. illus.
plates. 20cm.
- Scherer, Joseph R. 290.9-Sc 2
Ĉirkaŭ la mondon kun la verda stelo. Köln, Heroldo de
Esperanto, 1933. 272p. illus. 21cm. "Unua oficiala
mondvojaĝo esperanta"
- Schwartz, Raymond. 999-Sc 8
Verdkata testamento. 2-a eldono. Paris, Esperantista
Presejo J. Solsona, 1930. 121p. 17cm. At head of
title: Sub signo de gaja muzo.
- Sienkiewicz, Henryk. 989.8-Si 2
Quo vadis; romano el la tempo de Nero, parto 1-2. El la
pola originalo tradukis Lidja Zamenhof. Amsterdamo,
Populara Esperanto-Biblioteko, n. d. 2 vols. 21cm.
- Sieroszewski, Wacław. 289.3-P 65S
Marŝalo Józef Piłsudski; biografio. Tradukis kaj
komentariis Mgr. Fil. B. Strelczyk. Warszawa, Pola
Esperanto Asocio, 1934. 53p. 22cm.
- Simson, D. 949.3-Si 7
La Morea-perlo. El la nederlanda lingvo tradukis R.
Delpasko. Helmond, Presejo "Helmond" Esperanto Fakoj, n. d.
223p. 20cm. (Ideala Esperanto biblioteko, no. 2)
- Sinha, Lakshmiswar. 293.88-Si 8
Hindo rigardas Svedlandon. Stockholm, Soc. Esperanto,
1936. 200p. illus. map. 22cm.

Slonimski, Antoni.

293.8-S1

Mia vojaĝo en Sovetio. El la pola originalo tradukis S. Grenkamp-Kornfeld. Budapeŝt, Literatura Mondo, 1934. 142p. 20cm.

Strindberg, August.

949.8-St 8

La konscienco riproĉas. El la sveda lingvo esperantigis G. H. Backman. Malmö, Presejo de Röhr, 1928. 58p. 19cm.

Strindberg, August.

949.8-St 8

Pasko; dramo en tri aktoj. El la sveda tradukis Stellan Engholm. Stockholm, Societo Esperanto, 1935. 88p. 22cm.

Szilágyi, Ferenc.

999-Sz

Inter sudo kaj nordo. Stockholm, Societo Esperanto, 1950. 184p. 20cm.

Szilágyi, Francisko.

999-Sz

Trans la fabeloceano ...; noveloj. Budapeŝt, Literatura Mondo, 1931. 135p. illus. 20cm.

Toscani, Italo.

J973-To 71

Rakontoj por geknaboj. El la itala lingvo tradukis R. Castagnino. S. Vito al Tagliamento, A. Paolet, 1932. 88p. 20cm.

915.9-V 69

Viktimoj de la atombombo; travivaĵoj de atomvunditoj en Hiroŝima. Tradukita de Jui-Cunoŝin. Tokio, Asake-Syoboo, 1968. 134p. plates, map. 19cm. Colophon: エスペラント訳 「原爆体験記」

Vivian, Charles.

375.94-V 83

Amuzo per scienco. Fotoj de S. A. R. Watts. Esperanta traduko de D. R. Duŝcan. London, Associated Newspapers, n. d. 96p. 26cm. "Eldonaĵo de Daily Mail"

- Wang, Hsing-peí. J923-W 37
 Sun Vukong trifoje batis la Spirito de Blanka Skeleto.
 Bildoj de Ĝaŭ Hongben kaj Kian Hiaŭdaj. Teksto de Vang
 Hingbej. Traduko de Zekun. Pekino, Ĉina Esperanto-
 ligo, 1964. 110p. (chiefly illus.) 26cm.
 Colophon: 孫悟空三打白骨精 王星北 改編 趙宏本
 錢笑呆 繪圖
- Wang, Shu-hui. J923-W 37
 La okcidenta ĉambro. Bildoj de Van Suhuj. Teksto de Hong
 Zengling. Traduko de Laŭlum. Pekino, Ĉina Esperanto-
 ligo [1961] 88p. of illus. 13x 18cm. On back cover:
 西廂記 根据元朝王实甫雜劇 洪曾玲 改編 王叔暉
 繪
- Wells, Herbert George. 933-W 57
 La tempo-maŝino. La lando de la blinduloj. Tradukis el
 la angla E. W. Amos. Heronsgate, Esperanto, n. d.
 187p. 19cm. (La "Epoko" libro-klubo, vol. 4)
- Wodehouse, Pelham Grenville. 933-W 82
 La Princo kaj Betty. Tradukis el la angla G. Badash.
 Heronsgate, Esperanto, n. d. 192p. 19cm. (La
 "Epoko" libro-klubo, vol. 3)
- Wójcikiewicz, Zdzisław. 293-W 83
 Z podróży po Europie: El la vojaĝo tra Eŭropo. Krakowie,
 Nakładem Polskiego Związku Esperantystów, n. d. n. p.
 illus. 18x21cm. Texts in Polish and Esperanto.
- Wüster, Eugen. 507-W 97
 Konturoj de la lingvonormigo en la tekniko. El la germana
 originalo esperantigis Emil Pfeffer. Budapest, Literatura
 Mondo, 1936. 123p. 21cm.
- Zamacoïs, Miguel. 951-Z 1
 La amuzistoj (Les bouffons); kvarakta teatraĵo en versoj.
 Tradukita de W. van der Biest. Antwerpen, Belga
 Esperantisto, n. d. 122p. 9x18cm.

Zamenhof, Felikso.

999-Z 1

Verkoj de Fez; plena verkaro. Sub redaktado de Edvardo Wiesenfeld. Budapest, Literatura Mondo, 1935.

271p. plate. 24cm.

Zamenhof, Lazarus Ludwig.

899-Z 1

Fundamenta krestomatio de la lingvo Esperanto. 12a eldono.

Paris, Esperantista Centra Librejo, 1929. 460p. 19cm.

Zamenhof, Lazarus Ludwig.

899-Z 1

Paroladoj. Kompilita de Tasku Sasaki kaj Juntaro Iŭasita.

Reviziita 2a eldono. Tokio, Japania Esperanto-Asocio,

1932. 140p. 19cm. (Esperanta universala biblioteko, n-ro 1-a)

Zweig, Stefan.

943-Z 9

Brulanta sekreto, kaj aliaj rakontoj. El la germana lingvo esperantigis Kathe R. Schwerin kaj Paul E. Schwerin.

Heronsgate, Esperanto, 1949. 158p. 19cm. (La "Epoko" libroj, vol. 9)

和 書

Ada

289.3-A 16

エスペ란チストの思出 白木欽松訳
名古屋 江崎正文堂 昭和5 (1930) 156p 19cm

Aisopos

899-A 25

イソップ物語 小坂狷二訳注
東京 日本エスペラント学会 昭和7 (1932)
69p 19cm 表紙・標題紙書名: Fabeloj de Ezopo.

仏説阿弥陀経 野原休一訳

899-B 95

東京 日本エスペラント学会 昭和7 (1932)
13p 原文7p 12cm 標題紙: La Sukhavativjuho.

大学。中庸 野原休一訳

899-D 16

東京 日本エスペラント学会 昭和7 (1932)
65p 原文33p 19cm 標題紙: Granda Lernado
kaj Poktrino de Mozeco.

エスペラント文芸読本 第1-3輯

899-E 75

東京 日本エスペラント学会 昭和8-10 (1933-35)
3冊 18cm 表紙・標題紙: Esperanta Legolibro
de Mondliteraturo.

内容: 第1輯: スラブ篇 (小坂狷二編) 第2輯:
フランス篇 (川崎直一編) 第3輯: シェクスピア篇
(三宅史平編)

エスペラント文芸読本 第5輯

899-E 75

東京 日本エスペラント学会 昭和11 (1936)
84p 18cm 表紙・標題紙: Esperanta Legolibro
de Mondliteraturo.
内容: 第5輯: 北欧篇 (高木弘編)

エスペラント会話 久保貞次郎編

899-E 75

東京 日本エスペラント学会 昭和10 (1935)
104p 15cm (エスペラント文庫) 校閲: 岡本好次

長谷川 伸

899-H 36

東洋の俠血児・祈りの思恵 長谷川伸・本多静六著
山田 弘訳
東京 日本エスペラント学会 昭和10 (1935)
58p 19cm 表紙・標題紙: Heroeca Junulo
en Oriento Craco pro Prego.

- 炎の中で 一南ベトナム小説集一 929.39-H 85
ベトナム外交出版社編 井出於菟等訳
東京 東邦出版社 昭和42 (1967) 219p 19cm
- 林 好美 293.09-H 48
欧羅巴親類めぐり
東京 日本エスペラント学会 昭和5 (1930)
332, 2p 20cm
- 石黒 修 899-I 73
エスペラントの手紙・書き方と文例
東京 文理書院 昭和7 (1932) 308p 20cm
- 石黒 なみ子 293.09-I 73
エスペラントの世界
東京 南窓社 昭和44 (1969) 216p 図版 20cm
- 川原 次吉郎 899-Ka 92
エスペラント論
東京 四方堂 昭和3 (1928) 146p 19cm
- 孝経 野原休一訳 899-Ko 54
東京 日本エスペラント学会 昭和8 (1933)
23p 原文12p 19cm 標題紙: La Libro-Konstantajo
de Fila Pieco.
- 国際語論集 第2 899-Ko 51
東京 日本エスペラント学会 昭和7 (1932)
181, 4p 20cm
内容: 言語学と国際語 (E. スピリドウィッチ著)
高木弘、井上英一郎共訳)
- Munthe, Axel Martin Fredrik. 949.8-Mu 36
サン・ミケーレ物語 久保文訳
東京 紀伊国屋書店 1965 256p 19cm
- 中垣 虎児郎 899-N 32
翻訳実験室
東京 日本エスペラント学会 昭和10 (1935)
201p 15cm (エスペラント文庫 4)

岡本 好次 899.03-0 42
 新撰エス和辞典
 東京 日本エスペラント学会 1962 228, 25p 13cm

岡本 好次 899.03-0 42
 新撰エス和辞典 岡本好次原著 貫名美隆、宮本正男共編
 改訂版
 東京 日本エスペラント学会 1963 380p 15cm
 校閲： 川崎直一

小坂 狷二 899-0 73
 エスペラント捷徑 改訂版
 東京 日本エスペラント学会 1963 172p 19cm

小坂 狷二 899-0 73
 小坂エスペラント講座
 東京 日本エスペラント学会 1962 446p 19cm

Reymont, Vladislav. 899-R 29
 レイモント短篇集
 東京 日本エスペラント学会 昭和5 (1930)
 89p 17cm (エスペラント対訳詳註叢書 第6編)
 内容： 終焉 (伊藤徳之助訳註) 阿片窟 (松本清彦訳註)

下村 芳司 899-Sh 53
 新撰エス文手紙の書方
 東京 日本エスペラント学会 昭和7 (1932)
 368p 18cm
 標題紙： Nova kurso de Esperanta; leteroj.

由里 忠勝 899-Y 99
 模範エスペラント会話
 東京 エスペラント研究社 昭和5 (1930) 124p 19cm